

ANNEXE 5

Spécimen de l'extrait du registre du commerce relatif à l'immatriculation d'une personne morale

Premier volet :

Recto :

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التجارة
المركز الوطني للسجل التجاري
C.N.R.C

مستخرج السجل التجاري
قيد
شخص معنوي

رقم التسجيل :
تاريخ التسجيل في السجل التجاري :

Verso :

عنوان الشركة أو تسميتها :
الشكل القانوني :
عنوان مقر الشركة :
ولاية التواجد :
مبلغ رأس المال الشركة :
تاريخ بداية النشاط :
ملكية القاعدة التجارية :
ملكية المحل التجاري :
عدد المؤسسات الثانوية :
الممثل أو الممثلون الشرعيون

الاسم ولقب	تاريخ ومكان الميلاد	العنوان	الصفة	الجنسية

ANNEXE 5 (Suite)

**Spécimen de l'extrait du registre du commerce relatif
à l'immatriculation d'une personne morale****Deuxième volet :****Recto :****Verso :**

نوع النشاط	رمز أو رموز النشاط	العقوبات التي يتعرض لها الخاضع للقيود في حالة مخالفة أحكام القانون رقم 08-04 المؤرخ في 14 غشت سنة 2004 والمتعلق بشروط ممارسة الأنشطة التجارية. طبقاً لأحكام المواد 31، 32، 33، 34، 35، 36، 37، 38، 39، 40 و 41 من القانون المذكور أعلاه، يعاقب بغرامة من 5.000 إلى 5.000.000 دج و/أو الحبس من ستة (6) أشهر إلى سنة (1) كل من : <ul style="list-style-type: none"> - يمارس نشاطاً تجارياً قارئاً أو غير قارئ دون التسجيل في السجل التجاري، - يدللي بتصريحات غير صحيحة أو يدلي بمعلومات غير كاملة بهدف التسجيل في السجل التجاري، - يمارس نشاطاً تجارياً دون حيازة محل تجاري، - يمارس نشاطاً أو مهنة مقتنة خاضعة للتسجيل في السجل التجاري دون تقديم الرخصة أو الاعتماد المطلوبين، - يمارس تجارة خارجة عن موضوع السجل التجاري، - لم يشهر البيانات القانونية المنصوص عليها في المواد 11، 12، 14 و 15 من القانون المذكور أعلاه، - يقلد أو يزور مستخرج السجل التجاري أو الوثائق المرتبطة به، - لم يعدل بيانات مستخرج السجل التجاري في الآجال القانونية، - يمنع وكالة لمارسة نشاط تجاري باسم صاحب السجل التجاري باستثناء الزوج، الأصول والفروع من الدرجة الأولى. <p>ملحوظة : لا يعفي التسجيل في السجل التجاري التاجر من الالتزامات التي تقع على عاتقه خلال ممارسة أنشطته، لا سيما عندما تكون هذه النشاطات موضوع تنظيم خاص".</p>
إضافة الخاضع للقيود أو ممثله الشرعي	إضافة الماسور	التاريخ : الرقم التسلسي :